

LanKRéol – Fonnkèr 2018
Concours de poésie en créole réunionnais

↪ **CRITÈRES DE SÉLECTION DES OEUVRES**

	CRITÈRES
	<p><u>Littéralité</u> :</p> <ul style="list-style-type: none">- Respect de la contrainte majeure : écriture en créole réunionnais- absence de retranscription en créole réunionnais de textes français <p><u>La qualité de la langue</u> :</p> <ul style="list-style-type: none">- structure de la phrase en créole- respect de la conjugaison + bon emploi des temps- cohérence du registre de langue- cohérence du système graphique. <p><u>Littérarité</u> : traitement littéraire de la langue</p> <ul style="list-style-type: none">- utiliser les outils de la poésie (rythme, sonorités, figures de style...) pour créer des effets de sens- originalité du thème

Quelques références d'ouvrages :

- Le lexique du parler créole de La Réunion de **Robert CHAUDENSON** ;
- Petit dictionnaire créole réunionnais-français – Université de La Réunion 1987 (359 pages) de **Daniel BAGGIONI** ;
- Dictionnaire Kréol réunioné/français d'**Alain ARMAND**.